

## PROTOKÓŁ KONTROLI DORAŻNEJ nr KO.I.K.5533.50.2016.MRM.

dotyczącej rekrutacji do czwartych klas Szkoły Podstawowej w Zespole Szkół nr 13 w Koszalinie - oddziałów klasowych ze zwiększoną liczbą godzin języka angielskiego tzw. „Euroklas”

### Informacje o kontrolowanej szkole

Nazwa i adres szkoły: Szkoła Podstawowa Nr 5 im. UNICEF w Zespole Szkół nr 13 w Koszalinie, ul. Franciszkańska 102, 75 – 255 Koszalin, telefon: 94 343 24 84  
Imię i nazwisko dyrektora: **Jacek Stec**

### Informacje o organie kontrolującym

Kuratorium Oświaty w Szczecinie Delegatura w Koszalinie, ul. Wł. Andersa 34, 75-950 Koszalin, Telefon: 94 342 47 38; e-mail: [koszalin@kuratorium.szczecin.pl](mailto:koszalin@kuratorium.szczecin.pl)

	Imię i nazwisko kontrolującego	Data wydania upoważnienia do przeprowadzenia kontroli	Numer upoważnienia do przeprowadzenia kontroli
1.	Małgorzata Radziwołek - Mikołajczyk	14.06.2016 r.	KO.I.K.5533.50.2016.MRM.

### Termin i sposób powiadomienia:

Termin rozpoczęcia kontroli: 14.06.2015 r.

Termin zakończenia kontroli: 14.06.2015 r.

Numer wpisu do rejestru kontroli organu sprawującego nadzór pedagogiczny:  
KO.I.K.5533.50.2016

Numer wpisu do rejestru kontroli szkoły: 42/2016

Dyrektora o kontroli powiadomiono telefonicznie w dniu 13.06.2016 r.

### Informacje o kontroli:

Kontrola dotyczyła rekrutacji do czwartych klas Szkoły Podstawowej w Zespole Szkół nr 13 w Koszalinie - oddziałów klasowych ze zwiększoną liczbą godzin języka angielskiego tzw. „Euroklas”, w tym przeprowadzania testów poziomu znajomości języka angielskiego przez uczniów klas III szkoły podstawowej.

### W trakcie kontroli:

1. Przeprowadzono rozmowę z dyrektorem szkoły Panem Jackiem Stecem.
2. Dokonano analizy dokumentacji szkolnej:
  - statutu szkoły;
  - e-dziennika;
  - zeszytów kontaktów wychowawcy z rodzicami uczniów klas III;
  - procedury dotyczącej organizowania i prowadzenia klas EURO w Zespole Szkół nr 13 w Koszalinie (załącznik do zarządzenia dyrektora Zespołu

Szkół nr 13 w Koszalinie z dnia 21.11.2013 roku o sygnaturze ZS13.0210.1.2013.JS);

- szkolnego systemu oceniania oraz przedmiotowego systemu oceniania z języka angielskiego;
- Autorskiego Programu Nauczania Języka Angielskiego „Euroklasa” dla szkoły podstawowej opracowanego przez Centrum Języków Obcych „Interverbum” z 2010 roku;
- umowy o współpracy zawartej pomiędzy Centrum Języków Obcych „Interverbum” a Dyrektorem Zespołu szkół nr 13 w Koszalinie z dn. 3 września 2012r.;
- wzoru Deklaracji uczestnictwa w zajęciach Nauczania Języka Angielskiego „Euroklasa” dla ucznia szkoły podstawowej opracowanego przez Centrum Języków Obcych „Interverbum”(deklaracja dla rodzica);
- opisu warunków organizacji prowadzenia zajęć przez Centrum Języków Obcych „Interverbum”.

#### **Ustalenie stanu faktycznego, w tym stwierdzone ewentualne nieprawidłowości:**

W Szkole Podstawowej nr 5 w klasach IV – VI funkcjonują oddziały z rozszerzoną liczbą godzin języka angielskiego tzw. „Euroklasy” (IVa, Va, VIa). Podstawą do takiej organizacji zajęć z języka angielskiego jest statut szkoły, w którym w rozdziale pierwszym zapisano: *„...mogą być tworzone klasy „Euro” z rozszerzoną nauką jednego języka obcego nowożytnego(w ramach zajęć dodatkowych). Organizację i prowadzenie klas „Euro” w Zespole Szkół nr 13 w Koszalinie określa odrębna procedura(...)”- § 8.*

W oparciu o zapisy procedury wymiar zajęć języka angielskiego wynosi 5 godzin, z czego 3 godziny wynikają ze szkolnego planu nauczania i realizowane są nieodpłatnie, natomiast 2 godziny realizowane są w ramach umowy zawartej z rodzicami uczniów z Centrum Języków Obcych „Interverbum”, jako godziny zajęć dodatkowych. W myśl zapisów uczestnictwo w zajęciach jest dobrowolne. Ponadto zgodnie z umową, którą zawierają rodzice z Centrum Języków Obcych „Interverbum” o nauczanie języka angielskiego w ramach godzin dodatkowych, zobowiązują się do uiszczania opłaty na rzecz firmy i mogą wypowiedzieć umowę z miesięcznym okresem wypowiedzenia.

Procedura dotyczy organizowania i prowadzenia klas EURO w Zespole Szkół nr 13 w Koszalinie i jest załącznikiem do zarządzenia dyrektora Zespołu Szkół nr 13 w Koszalinie z dnia 21.11.2013 roku o sygnaturze ZS13.0210.1.2013.JS. Wskazana procedura jest dostępna od 8 czerwca br. na stronie BIP Zespołu Szkół nr 13 w Koszalinie, wcześniej była dostępna u dyrektora szkoły.

Zgodnie z tematyką spotkań (sygn. ZS.13.4371.2.2016.JS) z rodzicami w roku szkolnym 2015/2016 zaplanowano spotkanie z rodzicami klas III szkoły podstawowej na 16 marca 2016r. Tematyka spotkania przewidywała omówienie Procedury organizowania i prowadzenia klas EURO w Zespole Szkół nr 13 w Koszalinie, w tym możliwości przeprowadzenia wstępnych testów umiejętności językowych w przypadku większej liczby kandydatów do Euroklasy, niż przewidziana liczba miejsc. Z kontroli dzienników lekcyjnych oraz list obecności na spotkaniach rodziców klas III wynika, że jeden z pięciu interweniujących rodziców był nieobecny na spotkaniu 16 marca 2016r.

...).

Wychowawcy klas III poinformowali, że sprawdzili zeszyty uczniów pod kątem wpisów dotyczących informacji o terminie testu z języka angielskiego i strony, na której umieszczono materiały ćwiczeniowe przygotowujące uczniów do wspomnianego testu. Zapisy znajdują się u wszystkich zainteresowanych.

Przyjmowanie uczniów do klasy „Euro” odbywa się na podstawie pkt. 3 wskazanej procedury, jak zapisano: „Zespół Szkół Nr 13 zastrzega sobie możliwość przeprowadzenia wstępnych testów umiejętności językowych w przypadku większej liczby kandydatów do Euroklasy, niż przewidziana liczba miejsc”.

W bieżącym roku szkolnym testy zostały przeprowadzone z uwagi na większą liczbę podań niż miejsc w klasie IVa (42 podania rodziców na 30 miejsc). Liczbę miejsc określają Standardy dotyczące organizacji roku szkolnego 2016/2017 Urzędu Miejskiego w Koszalinie.

Termin testów został ustalony na 16 maja 2016r. Rodzice uczniów, którzy złożyli deklaracje uczestnictwa w zajęciach Nauczania Języka Angielskiego „Euroklasa” w klasie IVa w roku szkolnym 2016/2017 w szkole podstawowej zostali poinformowani zarówno o terminie przeprowadzenia testów, jak również o materiałach ćwiczeniowych do testu, które ukazały się 25 kwietnia 2016r. na stronie [www.a](http://www.a). Testy były układane przez nauczyciela języka angielskiego - panią J. K. na zasadach określonych przez Centrum Języków Obcych „Interverbum”. Zakres badanych umiejętności językowych miał dotyczyć wiadomości i umiejętności opisanych w podstawie programowej kształcenia ogólnego dla poziomu edukacji wczesnoszkolnej (o czym mówiła podczas spotkania w dniu 16.03.2016r. nauczycielka języka angielskiego).

W wyniku przeprowadzonego w dniu 16 maja 2016 roku testu umiejętności językowych uczniowie, których rodzice skierowali pismo do kuratorium oświaty uzyskali na 69 punktów możliwych do uzyskania następującą liczbę punktów: – 34,5 pkt., – 30 pkt. i – 27 pkt., – 23, 5 pkt. Zgodnie z przyjętymi w dokumencie: „Zasady oceniania wewnątrzszkolnego w Szkole Podstawowej nr 5 w Koszalinie” progami ocen dla pisemnych form sprawdzania wiedzy i umiejętności uczniów jest to przedział oceny dopuszczającej (§ 9.9 „Zasady oceniania wewnątrzszkolnego w Szkole Podstawowej nr 5 w Koszalinie”), co skutkowało niezakwalifikowaniem się wyżej wskazanych uczniów do klasy IV a tzw. „Euro”. Minimalny próg kwalifikujący ucznia do klasy Euro wynosił 35,5 punktów.

Problemy poruszane w piśmie skierowanym do Delegatury Kuratorium Oświaty w Koszalinie (8.06.2016r.) przez rodziców uczniów klas trzecich, dotyczące nieuwzględnienia zaleceń poradni psychologiczno – pedagogicznej np. w zakresie wydłużenia czasu podczas testu nie podlegały sprawdzeniu z uwagi na dobrowolność uczestnictwa uczniów w tych zajęciach.

Z informacji uzyskanej od dyrektora szkoły w zakresie przyjmowania uczniów do klasy IVa tzw. „Euro” wynika, że pismo rodziców podobnej treści wpłynęło do Prezydenta Miasta Koszalina.

Dyrektor podał do protokołu, że podczas spotkania rodziców u Wiceprezydenta Miasta Koszalina, Pana Przemysława Krzyżanowskiego (06.06.2016). Prezydent zaproponował dodatkowe dwie godziny na zajęcia z języka angielskiego dla grupy uczniów klasy IVb, którzy nie będą uczęszczali do klasy Euro. Z informacji uzyskanej od dyrektora wynika, że propozycja została przez rodziców odrzucona (zał. nr 1).

W trakcie kontroli ustalono, że zajęcia dodatkowe organizowane są przez firmę zewnętrzną na podstawie umowy o wynajem pomieszczeń (za zgodą organu prowadzącego). Podczas tych zajęć uczniowie nie podlegają ocenianiu. Zajęcia w tygodniowym planie zajęć ujmowane są na pierwszych bądź ostatnich godzinach lekcyjnych.

Ponadto dyrektor wskazał, że wyniki jakie osiągają uczniowie klasy, w których nie jest prowadzony dodatkowy język angielski w badaniach zewnętrznych, prowadzonych przez Okręgową Komisję Egzaminacyjną w Poznaniu, po klasie VI są zadowalające i nie odbiegają od wyników klasy EURO. W 2016 roku klasa ta osiągnęła poziom wyżej średni (6 stanin) Podstawowym celem klasy EURO jest natomiast przygotowanie uczniów do egzaminu TELC A1/TELC B1 (zał. nr 2).

#### Ustalenia końcowe:

Ramowy statut szkoły podstawowej (zał. nr 2) określa między innymi organizację zajęć dodatkowych (§ 2.1.7 rozporządzenia MEN z 21 maja 2001 roku w sprawie ramowych statutów publicznego przedszkola oraz publicznych szkół Dz.U. z 2001r., nr 61, poz. 624 ze zmianami).

W kontrolowanej szkole organizacja zajęć dodatkowych z języka angielskiego prowadzonych w szkole przez firmę zewnętrzną została wpisana do statutu szkoły, jednak w myśl zapisów art. 64 ustawy o systemie oświaty **dodatkowe zajęcia edukacyjne to jedna z form działalności dydaktyczno-wychowawczej szkoły**, do których zalicza się między innymi zajęcia rozwijające zainteresowania i uzdolnienia uczniów, jednakże dotyczy to **języka obcego nowożytnego innego niż język obcy nowożytny nauczany w ramach obowiązkowych zajęć edukacyjnych**. W zakresie podlegającym kontroli zajęcia dodatkowe prowadzi firma zewnętrzna z języka który jest językiem realizowanym w ramach obowiązkowych zajęć edukacyjnych w klasie IV.

Wprowadzenie do statutu szkoły organizacji i prowadzenia płatnych zajęć dodatkowych z języka angielskiego, który jest również realizowany w ramach zajęć obowiązkowych narusza zapisy art. 70 Konstytucji RP, który stanowi, że nauka w szkołach publicznych jest bezpłatna.

#### Zalecenia:

1. Dokonać zmian w zapisach statutu Szkoły Podstawowej nr 5 wchodzącej w skład Zespołu Szkół nr 13 w zakresie dodatkowych zajęć edukacyjnych organizowanych w szkole uwzględniając zapisy art. 64 ustawy z dnia 7 września 1991 roku o systemie oświaty (Dz. U. z 2015 r. poz. 2156, ze zmianami) oraz § 2.1.7 rozporządzenia MEN z 21 maja 2001 roku w sprawie ramowych statutów publicznego przedszkola oraz publicznych szkół (Dz.U. z 2001r., nr 61, poz. 624 ze zmianami).

Termin realizacji zalecenia: do 31 sierpnia 2016r.

Zgodnie z art. 33 ust. 6 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2015 r. poz. 2156, ze zmianami) należy w terminie 30 dni od dnia otrzymania zaleceń, o których mowa w ust. 4, a w przypadku wniesienia zastrzeżeń zgodnie z ust. 5 w terminie 30 dni od dnia otrzymania pisemnego zawiadomienia o nieuwzględnieniu zastrzeżeń, powiadomić

Zachodniopomorskiego Kuratora Oświaty o sposobie realizacji zaleceń oraz organ prowadzący szkołę o otrzymanych zaleceniach i sposobie ich realizacji.

Zgodnie z § 19 ust. 1 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 27 sierpnia 2015 r. w sprawie nadzoru pedagogicznego (Dz. U. z 31 sierpnia 2015 r. poz.1270), dyrektor szkoły lub placówki, w terminie 7 dni roboczych od dnia otrzymania protokołu kontroli, może zgłosić do organu sprawującego nadzór pedagogiczny pisemne, umotywowane zastrzeżenia do ustaleń zawartych w protokole kontroli.

Protokół podpisali:

D Y R E K T O R  
Zespołu Szkół nr 13 w Koszalinie  
mgr *Janek Stec*  
1.....  
(dyrektor szkoły)

STAASZY WIZYTYTOR  
*M. Kozłowski*  
2.....  
(przeprowadzający kontrolę)

Protokół sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, z których jeden otrzymuje dyrektor szkoły, a drugi włącza się do akt kontroli.

Poświadczam odbiór protokołu kontroli: ..... *21.06.2016* .....  
(data, podpis i imienna pieczęć dyrektora szkoły)

D Y R E K T O R  
Zespołu Szkół nr 13 w Koszalinie  
*Janek Stec*  
mgr Janek Stec

Koszalin, dnia 21 czerwca 2016 r.

